Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Новобранцы Швейцарской гвардии принесли присягу в Ватикане | Les nouveaux gardes pontificaux ont prêté serment au Vatican

Auteur: Лейла Бабаева, Мартиньи/Санкт-Галлен/Цюрих , 12.05.2015.

Принесение присяги (laliberte.ch)

6 мая 32 новых швейцарских гвардейца принесли присягу на флаге гвардии. На церемонии, пышной и торжественной, как встарь, присутствовала и официальная делегация от кантона Вале - почетного гостя по случаю 200-летия присоединения к Конфедерации.

|
Le 6 mai, les 32 nouvelles recrues suisses ont prononcé leur serment sur le nouveau drapeau de la Garde suisse. Le canton de Valais a été invité hôte cette année.
Les nouveaux gardes pontificaux ont prêté serment au Vatican

Под звуки труб и барабанов, облаченные в парадную красно-сине-желтую форму, гвардейцы торжественно клялись во дворе Святого Дамасия в Ватикане перед заместителем государственного секретаря Святого Престола по общим делам Джованни Анджело Беччу (который замещает Папу Римского на этой церемонии) «служить верно, добросовестно и честно правящему понтифику, Папе Франциску, и его законным преемникам, посвящать служению все свои силы, и, в случае необходимости, отдать свою жизнь ради их защиты». Новое знамя папской гвардии было освящено 1 мая этого года. По традиции, каждый новобранец во время присяги касается рукой флага, а правую руку – с тремя воздетыми пальцами в честь Святой Троицы – поднимает вверх, призывая на помощь небо: «…да поможет мне Бог и все святые».

Семеро новичков – выходцы из Романдской Швейцарии – приносили присягу на французском языке, а официальные языки гвардии - немецкий и итальянский. Текст присяги не меняется вот уже пятьсот лет, однако мир не стоит на месте: командир гвардии Кристоф Граф напомнил, что гвардеец обязан защащать не только «жизнь верховного понтифика», но и общечеловеческие ценности, «Церковь и ее учение». Ввиду угроз со стороны международного терроризма главный гвардеец обратился к присутствующим с вопросом, насколько крепка их вера в свое правое дело: «Верим ли мы и сегодня во всемогущество Бога?»

В своей речи духовник папской гвардии Паскаль Бюрри, священник родом из Невшателя, призвал новобранцев отвечать добром на зло и «использовать свои алебарды, как косы – инструменты сбора урожая и мира», по примеру их покровителя святого Маврикия.

Утром, за несколько часов до присяги, будущие гвардейцы (а также официальная делегация из Вале и семьи новобранцев) присутствовали на мессе в соборе Святого Петра в Ватикане, которую отслужили в честь папской гвардии. Среди представителей власти со швейцарской стороны прибыли министр внутренних дел Конфедерации Ален Берсе, председатель Совета кантонов Клод Эш, главнокомандующий армии Андре Блатман, представители правительства кантона Вале, а также епископ Сиона Жан-Мари Лове и настоятель аббатства Сен-Морис

Жозеф Родюи.

На официальном сайте гвардии отмечается, что, несмотря на прошедшие столетия, гвардеец XVI века и гвардеец века XXI во многом похожи: это все те же искатели приключений, жаждущие увидеть мир, освоить профессию охранника, выучить итальянский язык, обновиться духовно, укрепить свою христианскую веру.

Кроме службы (которая включает также сопровождение Папы в поездках), у гвардейцев есть много возможностей интересно провести досуг. В самой маленькой армии в мире есть футбольная команда FC Guardia. Она участвует в матчах Ватикана, соперничая с командами жандармов и смотрителей музеев. Для гвардейцев работает фитнес-центр, где они могут размяться после долгих часов, проведенных на посту. Наконец, охрана понтифика имеет свой музыкальный коллектив, который играет во время принесения присяги новичками, по случаю национальных праздников или на Рождество.

Приготовлением пищи для гвардейцев занимаются пять монахинь-альбертинок из Польши. Орден альбертинок создан монахом Альбертом (в миру – Адам) Хмелевским (1845-1916). Рацион папских охранников включает много мяса и макаронных изделий, а также несколько типично швейцарских лакомств. Об особенностях папской кухни и питании гвардейцев можно узнать из недавно вышедшей книги шеф-повара наемников Давида Гайссера.

Кроме того, в казарме расположено швейное ателье, где модельер шьет индивидуально для каждого гвардейца форму: повседневную и парадную. Во время ежедневных занятий гвардейцы носят синюю форму старинного покроя с белыми воротничками и черные береты. На торжественных церемониях и при несении караульной службы у главного входа в Ватикан наемники красуются в ярких камзолах, эскизы которых, по легенде, нарисовал Микеланджело. По иным сведениям, дизайн разработал командир швейцарской гвардии начала XX века Жюль Репон. Поверх камзола одевается защитная кираса, под которой офицеры носят кольчуги. Дополняют парадную форму шлемы – черного или белого металла с красным плюмажем.

Швейцарцы не просто охраняют Папу. За пятьсот лет тесного общения с главой римско-католической церкви они значительно возвысились над своим первоначальным званием – наемники. За столетия верной службы гвардейцы сумели доказать свою преданность и честность, выходящие за границы простой службы. Не случайно на приеме, состоявшемся 4 мая у Папы Франциска, понтифик отметил: «Вы несете службу рядом со мной. Нас связывает особая дружба, основанная на любви Христовой. И если нам необходимо решить особенную задачу, мы знаем, что всегда можем положиться на швейцарскую гвардию».

Гвардейцы первыми встречают посетителей у входа в Ватикан. Они – визитная карточка государства-города. «Когда вы встречаете людей, паломников, вы передаете им… ту любовь, «больше которой нет» и источник которой – дружба со Христом, - сказал Папа. - По сути, вы – «манифест» Святого Престола!» - заключил Папа.

С таким напутствием швейцарским новобранцам будет, несомненно, легче и приятнее нести службу.

бэби-ситтер
Ватикан
папа римский
памятники культуры
достопримечательности швейцарии
памятники культуры
достопримечательности швейцарии
Статьи по теме
У швейцарских наемников - новый шеф
На службе у Папы
Швейцарец издал книгу с любимыми рецептами Ватикана

Source URL:
http://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/novobrancy-shveycarskoy-gvardii-prinesli-prisyagu-v-vatikane